



Domek ogrodowy • Wooden house

• Изповој домик • Domek • Das Gartenhaus • Casetta da giardino

• Vrtna hiša • Houten speelhuis • Koka māja • Puust maja • Medinis namelis • Domeček

JERZYK MAX

ze ślizgiem • with slide • со снаўдом • s klouzačkou • mit dem Rutsch • con scivolo • s toboganom
• met glijbaan • liumäega • ar slidkalniņu • su skaidriū • s kĺzačkou*

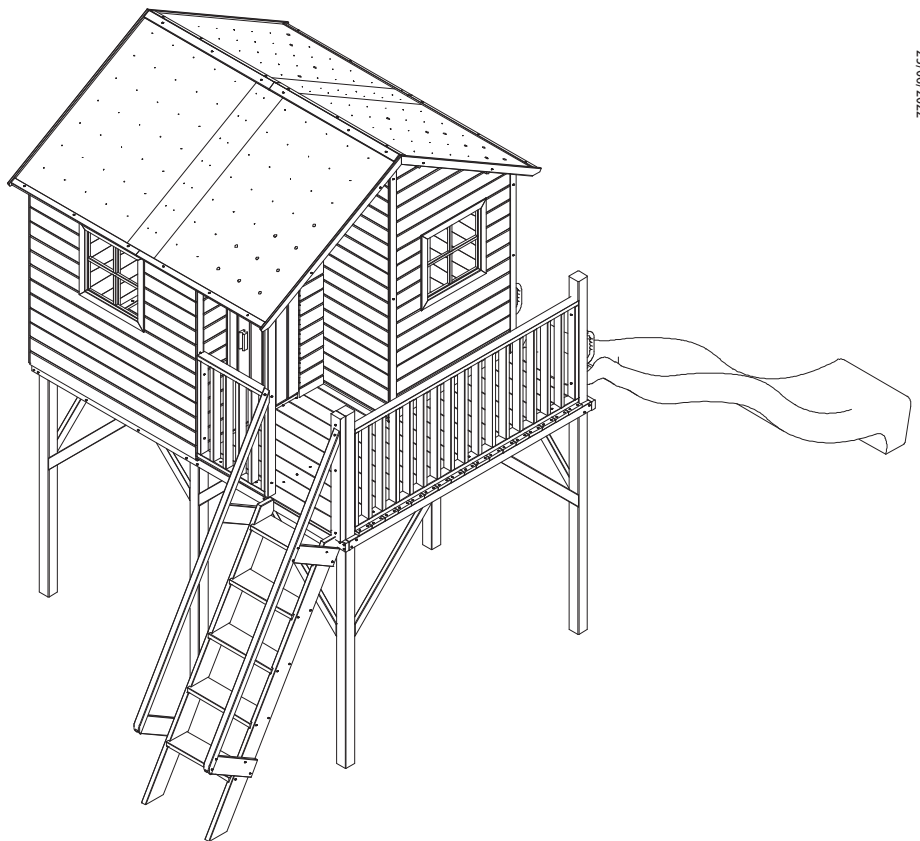
* opcja / option



PL OSTRZEŻENIE! Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Ryzyko upadku i zranienia użytkownika.
EN WARNING! It is not allowed for children under 3 years old. Risk of fall and injury of the user.
РУ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Не подходит для детей моложе 3 лет. Риск падения и травмирования пользователя.
CZ POZOR! Není vhodné pro děti do 3 let. Riziko zranění a nehody uživatele.
DE ACHTUNG! Nicht geeignet für Kinder im Alter von 3 Jahren. Es besteht das Risiko des Fallens und Verletzungen des Benutzers.
IT ATTENZIONE! Non adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni. Il rischio di caduta e lesioni.
SL OPOZORILO: Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let. Nevarnost padca in poškodovanja uporabnika
NL WAARSCHUWING! Niettoegestaan voor kinderen onder de 3 jaar. In verband met gevaar voor vallen en verwonden van de kinderen.
EE TÄHELEPANU! Sobiliik lastele alates kolmandast eluastast. Kukkumise ja ennast vigastamise oht!
LV UZMANĪBU! Bērniem, kas vecāki par 3 gadiem. Kritiena un lietotāja savainošanās risks.
LT DĖMESIO! Neleidžiama vaikams iki 3 metų amžiaus. Vartotojų kritimo ir sužalojimo pavojus.
HU FIGYELMEZTETÉS: 3 évnél fiatalabb gyermekek számára nem alkalmas. Leesés és a felhasználó sérülésének veszélye
SK POZOR! Nie je vhodné pre deti do 3 rokov. Riziko zranenia a nehody uživateľa.



PL OSTRZEŻENIA: Wyłącznie do użytku domowego! Do użytku zewnętrznego!
EN WARNING: Only for private, non-commercial purposes! Outside use only!
РУ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ: Для бытового применения! Не для коммерческого использования! Использовать на улице.
CZ POZOR: Pouze k domácímu použití! Pro venkovní použití!
DE WARNUNGEN: Nur für den Hausgebrauch! Für den Außeneinsatz!
IT AVVERTENZE: Esclusivamente per uso domestico! Per uso esterno!
SL OPOZORILO: Samo za zasebno uporabo doma! Za uporabo na prostem.
NL WAARSCHUWING: Alleen voor particulier gebruik, niet voor commercieel gebruik! Alleen buiten te gebruiken!
EE TÄHELEPANU! Ainult isiklikuks, mitteäriiliseks kasutuseks! Kasutamiseks üksnes välist-ingimustes!
LV UZMANĪBU! Produkts ir paredzēts tikai privātai lietošanai mājāsaiņniecībā, to drīkst izmantot tikai ārtelpās.
LT DĖMESIO! Tik privatiems asmenims, nekomerciniams tikslams! Tik išoriniam naudojimui!
HU FIGYELMEZTETÉS: Kizárólag otthoni használatra! Csak kültéri használatra.
SK POZOR: Iba na domáce použitie! Pre vonkajšie použitie!



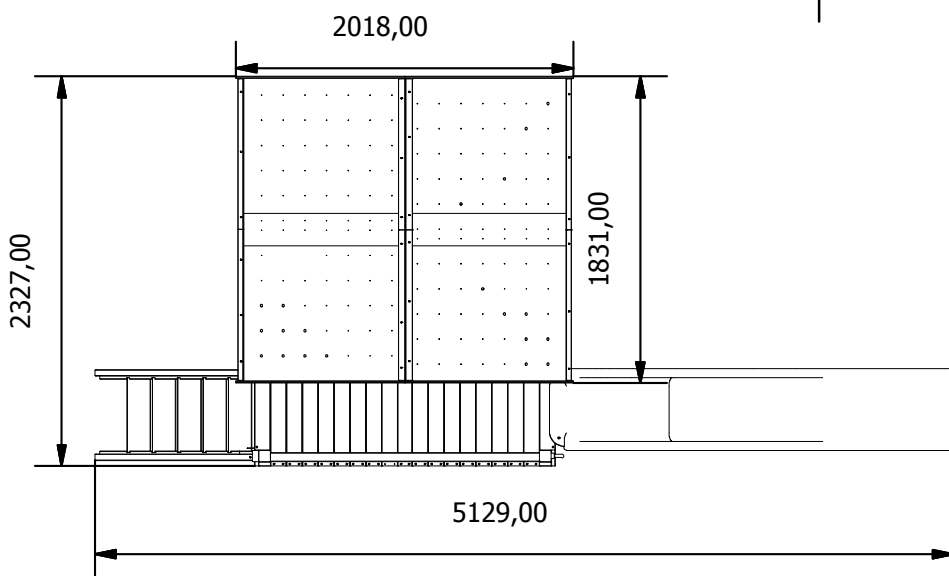
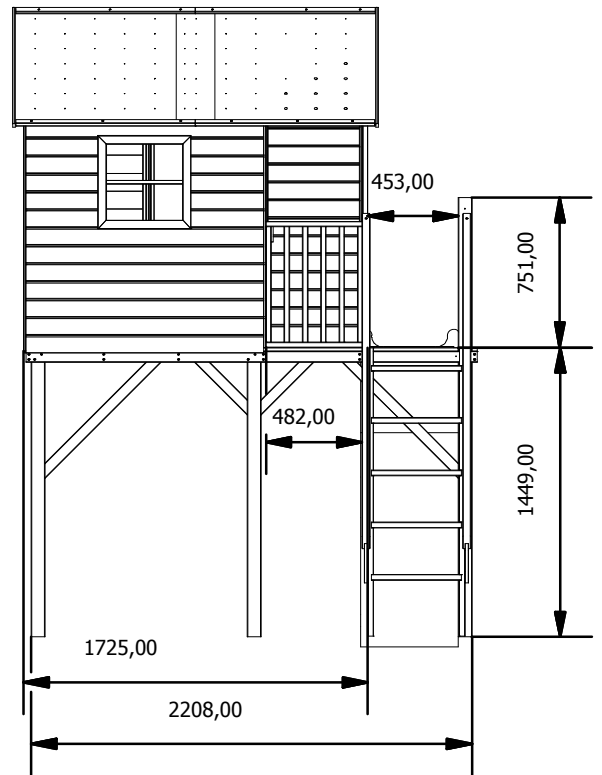
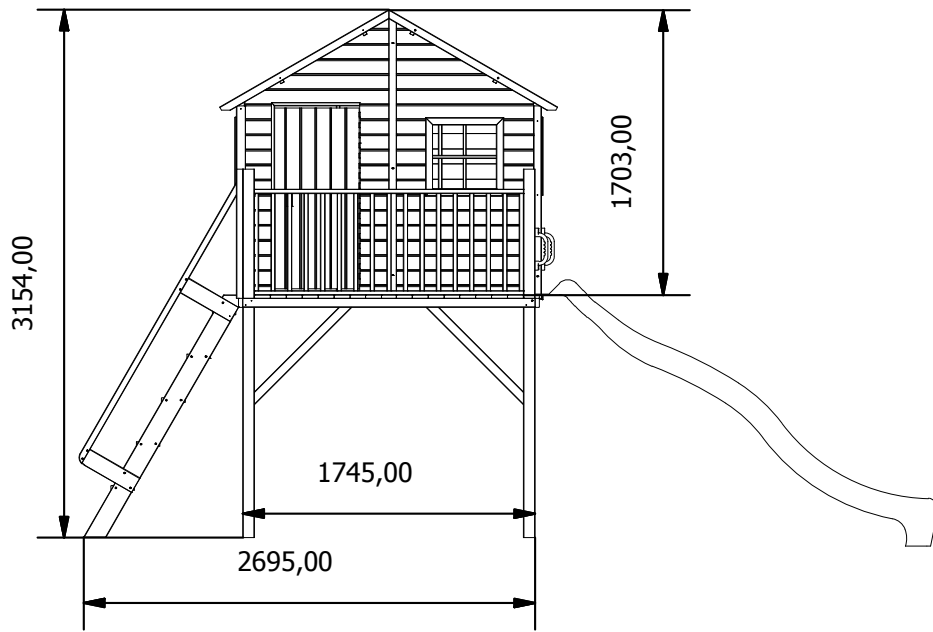
23/06/2022

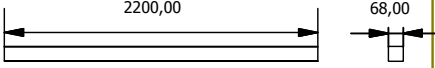
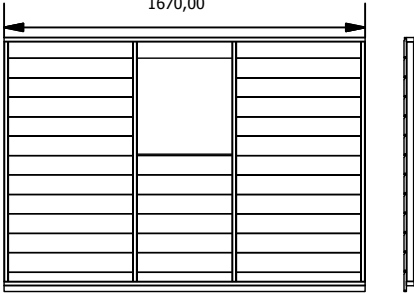

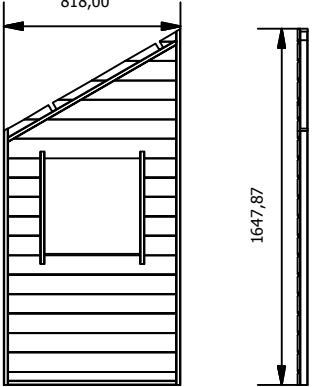
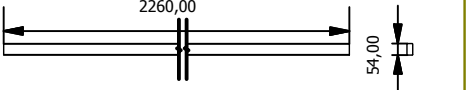
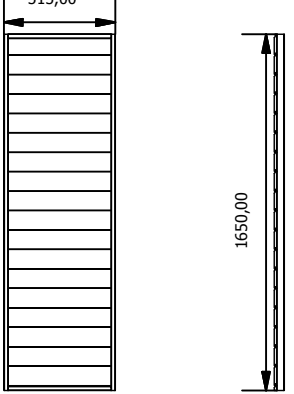
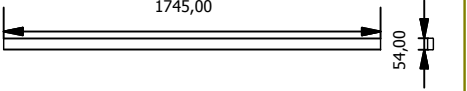
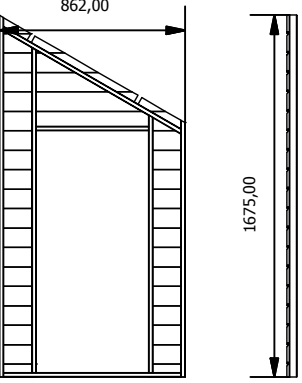
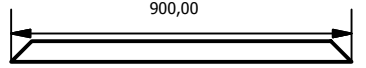
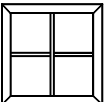
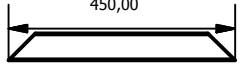
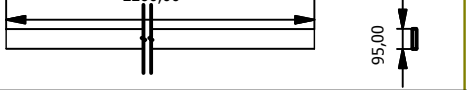
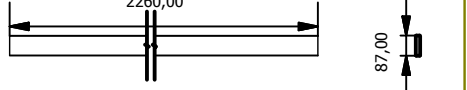
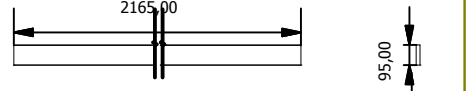
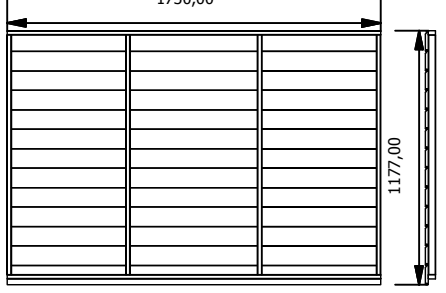
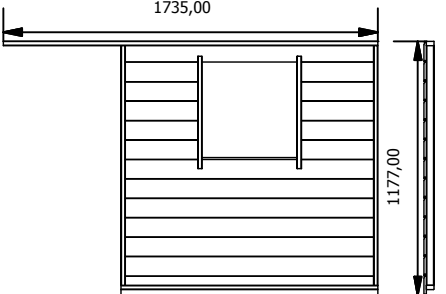
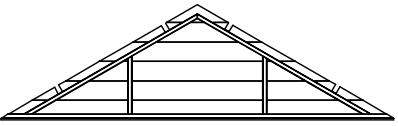


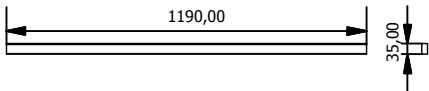
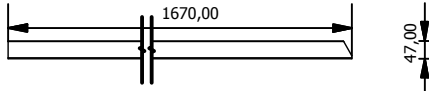
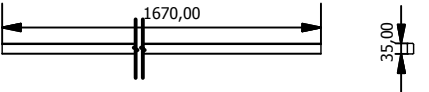
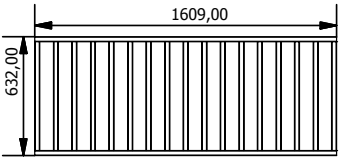
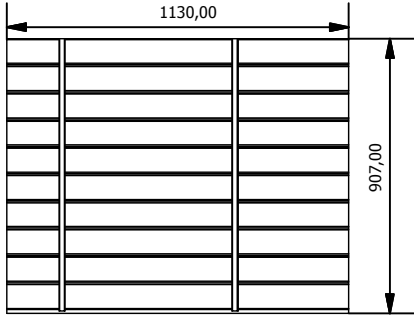
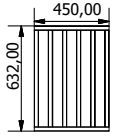
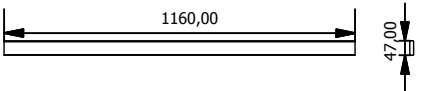
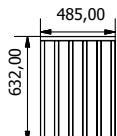
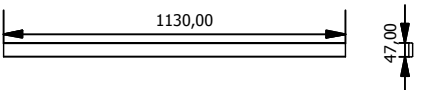
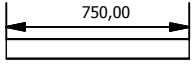
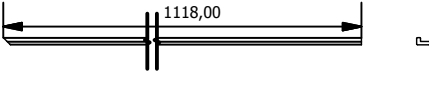
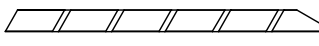
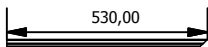
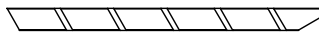
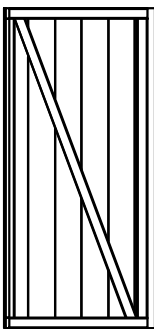
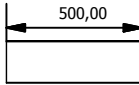
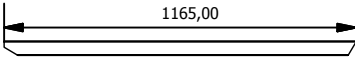
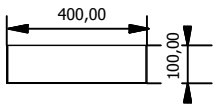
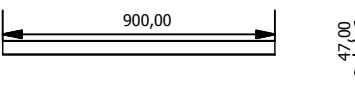
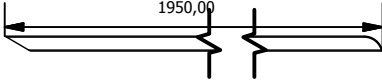
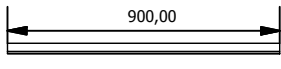


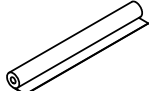

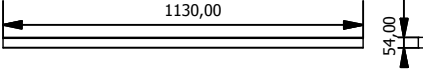
4iQ Group sp. zo.o.
ul. Przemysłowa 3, 14-200 Iława, Poland
+48 89 674 92 57, kontakt@4iQ.com.pl
www.4iQ.com.pl









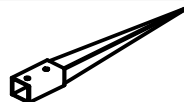


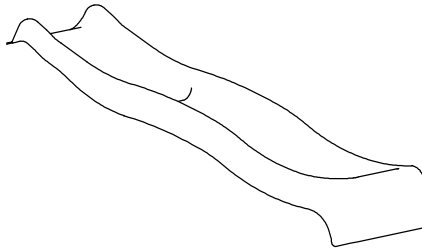


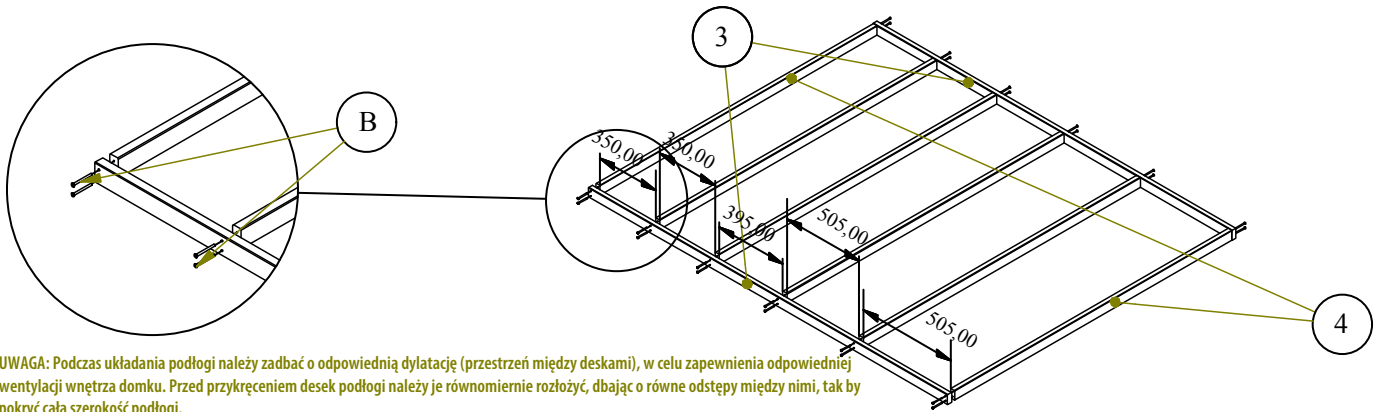
5 902490 695009



Numer/ Number/ Anzahl/ Numer/ Numero/ Numeris/ číslo	Części / Parts / Element / Konstrukční prvky / Onderdeel / Elemento / Dalys	Ilość/ Quantity/ Anzahl/ Hoeveelheid/ Quantita/ Kiekis/ Počet kusů	Numer/ Number/ Anzahl/ Numer/ Numero/ Numeris/ číslo	Części / Parts / Element / Konstrukční prvky / Onderdeel / Elemento / Dalys	Ilość/ Quantity/ Anzahl/ Hoeveelheid/ Quantita/ Kiekis/ Počet kusů
1		2	12		1
2		4	13		1
3		2	14		1
4		6	15		1
5		8	16		3
6		4			
7		16			
7bis		1			
8		2			
9		1			
10		1			
11		1			

Numer/ Number/ Anzahl/ Numero/ Numeris/ číslo	Części / Parts / Element / Konstrukční prvky / Onderdeel / Elemento / Dalys	Ilość/ Quantity/ Anzahl/ Hoeveelheid/ Quantita/ Kiekis/ Počet kusů	Numer/ Number/ Anzahl/ Numero/ Numeris/ číslo	Części / Parts / Element / Konstrukční prvky / Onderdeel / Elemento / Dalys	Ilość/ Quantity/ Anzahl/ Hoeveelheid/ Quantita/ Kiekis/ Počet kusů
17		2	28		1
18		2	29		1
19		4	30		1
20		2	31		1
21		2	32		1
22		1	33		1
23		1	34		1
24		1	35		5
25		4	36		4
26		4	37		2
27		4	38		1
			39		1
			40	 Papa	4
			41		1
			42		1

Numer/ Number/ Anzahl/ Nummer/ Numero/ Numeris/ číslo	Części / Parts / Element / Konstrukční prvky / Onderdeel / Elemento / Dalys			Ilość/ Quantity/ Anzahl/ Hoeveelheid/ Quantita/ Kiekis/ Počet kusů /
A			4,0x70	40
B			3,5x50	288
C			3,5x40	5
D			5,0x30	2
E			3,0x35	32
F			4,0x20	28
G			3,0x12	44
H				60
I	Kotwa kompozytowa 71x71x750		Opcja	4
J			6,0x60	8
K				2
L	Ślizg 300 cm do platformy 150 cm		Opcja	1

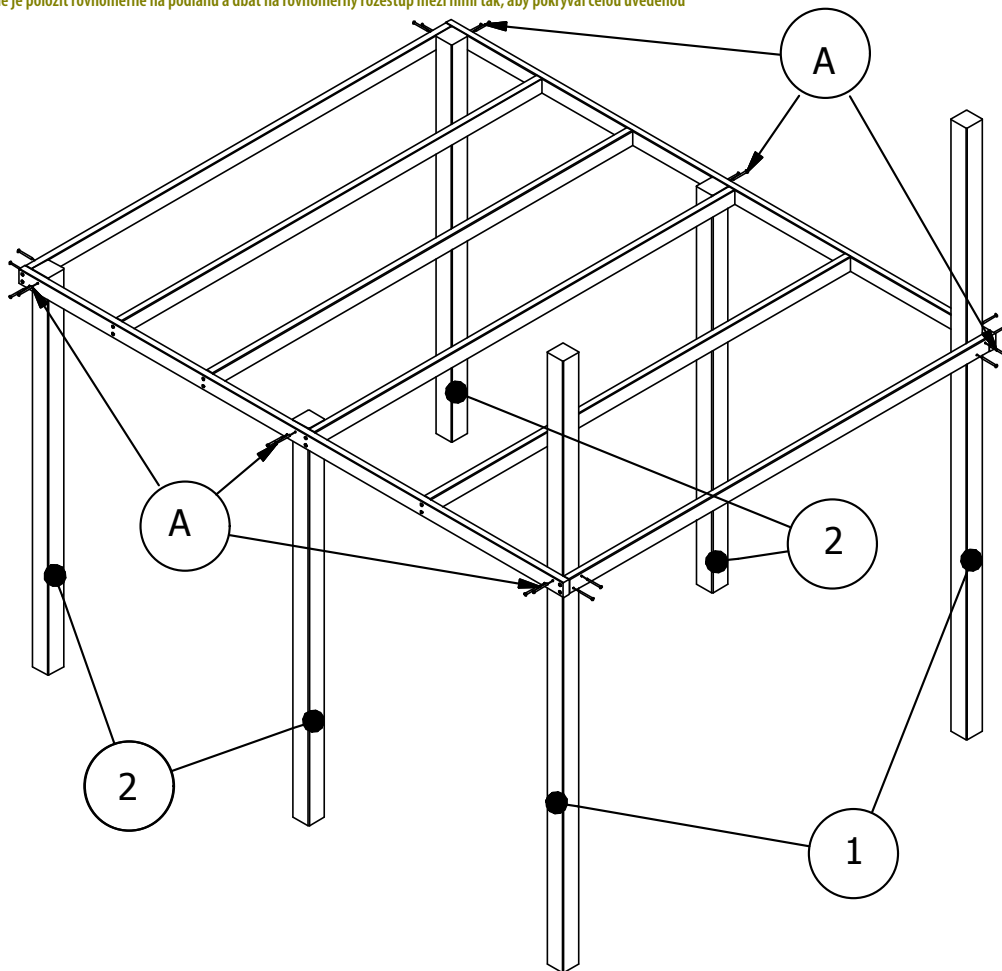


UWAGA: Podczas układania podłogi należy zadbać o odpowiednią dylatację (przestrzeń między deskami), w celu zapewnienia odpowiedniej wentylacji wnętrza domu. Przed przykręceniem desek podłogi należy je równomiernie rozłożyć, dbając o równe odstępy między nimi, tak by pokryć całą szerokość podłogi.

ATTENTION: In the process of laying the floor down, it is obligatory to mind about appropriate dilatation (space between planks) for purpose of keeping fitting ventilation inside the house. Before screwing down planks to the floor, it is necessary to put them evenly on the floor, also caring about even interval between them, to cover whole width of the floor.

ACHTUNG: Achten Sie beim Verlegen des Bodens auf eine ausreichende Dilatationspalten (Abstand zwischen den Brettern), um eine ausreichende Belüftung des Innenraums des Hauses zu versichern. Vor dem Verschrauben der Bodensbrettern sollten diese gleichmäßig verteilt werden und sorgen Sie dabei für den gleichmäßigen Abstand zwischen den Brettern, um die gesamte Breite des Bodens abzudecken.

POZOR: Při pokládce podlahy je nutné památat na vhodnou dilatáci (mezeru mezi prkny) pro udržení vhodné ventilace uvnitř domu. Před přišroubováním prken k podlaze je nutné je položit rovnoměrně na podlahu a dbát na rovnoměrný rozstup mezi nimi tak, aby pokrýval celou uvedenou šířku podlahy.



POZOR: Při pokládce podlahy je potřebné památat na vhodnú dilatáciu (medzery medzi doskami), aby sa zachovalo dostatočné vetranie v dome. Pred priskrutkovaním dosiek k podlahe je potrebné ich rovnomerne položiť na podlahu a zabezpečiť rovnomerné rozostupy medzi nimi tak, aby pokrývali celú šírku podlahy.

ПРИМЕЧАНИЕ: При укладке пола обеспечьте достаточное расширение (пространство между досками), чтобы обеспечить достаточную вентиляцию интерьера дома. Перед тем, как прикручивать доски пола, они должны быть равномерно распределены, обеспечивая одинаковое расстояние между ними, чтобы покрыть всю ширину пола

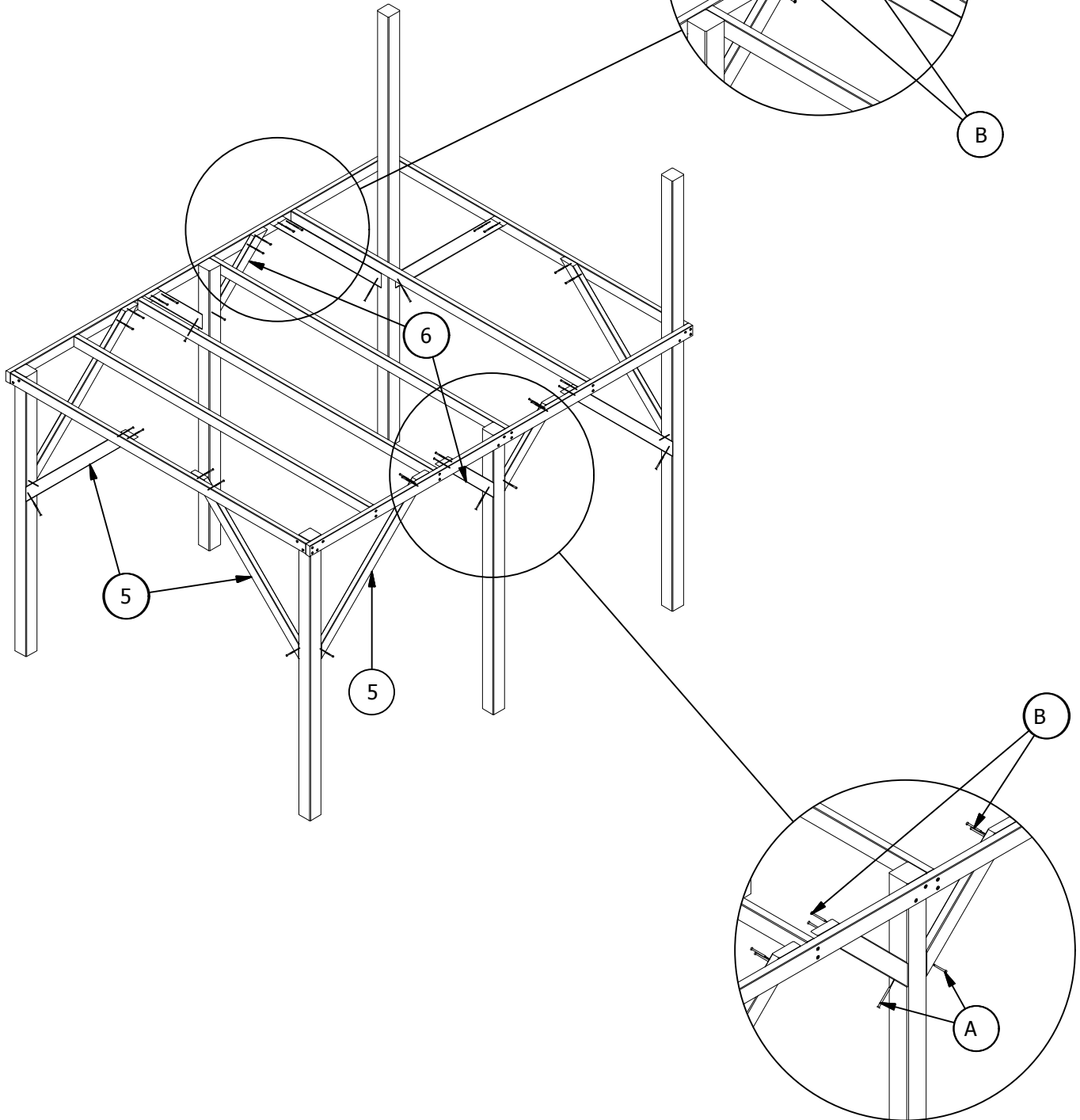
NOTA: durante la posa del pavimento, prevedere uno spazio tra le assi per garantire un'adeguata ventilazione dell'interno della casa. Prima di avvitare le assi del pavimento, esse devono essere distribuite uniformemente, garantendo una distanza uguale tra loro in modo da coprire l'intera superficie del pavimento.

LET OP: Bij het plaatsen van de vloer moet er op worden gelet dat de juiste afstand tussen de planken wordt gehouden in verband met het uitzetten van het hout. Dit is om ervoor te zorgen dat er ventilatie in het speelhuis blijft. Voordat de planken op de vloer worden vastgeschroefd, moeten ze gelijkmatig op de vloer worden gelegd, waarbij rekening moet worden gehouden met een gelijkmatige tussenruimte om de hele breedte van de vloer te bedekken.

DĒMESIO: Montuojant grindis, būtina pagalvoti apie tinkamą lentų išsiplėtimą (tarpas tarp lentų), tam kad būtų užtikrinta tinkama ventilacija namo viduje. Prieš pritvirtindami lentas prie grindų, jas reikia tolygiai pakloti ant grindų, taip pat laikydamiesi vienodo atstumo tarp jų, kad padengtumėte visą grindų plotį.

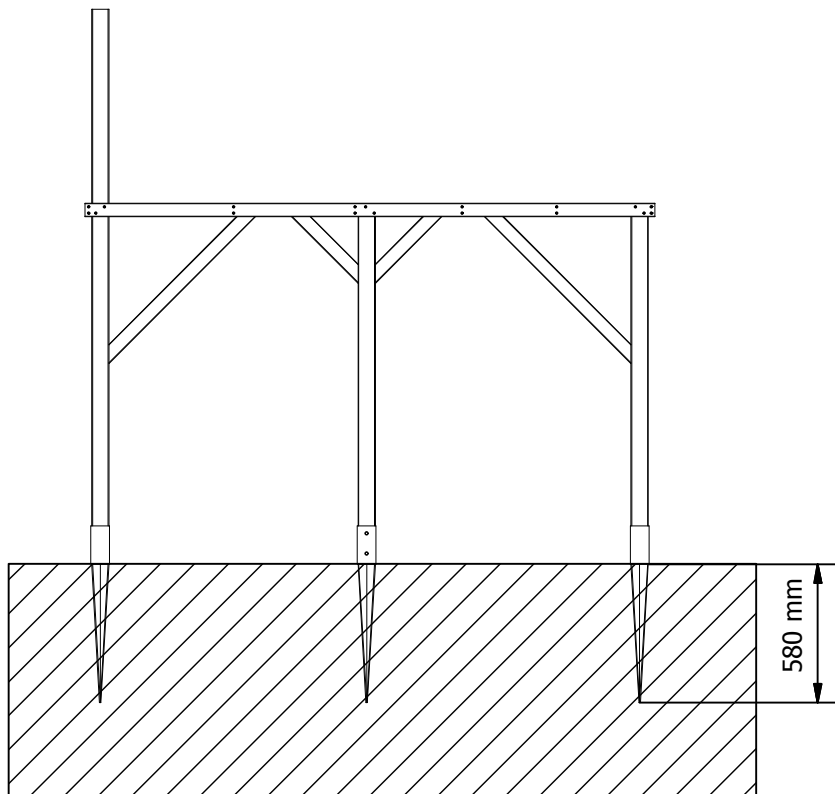
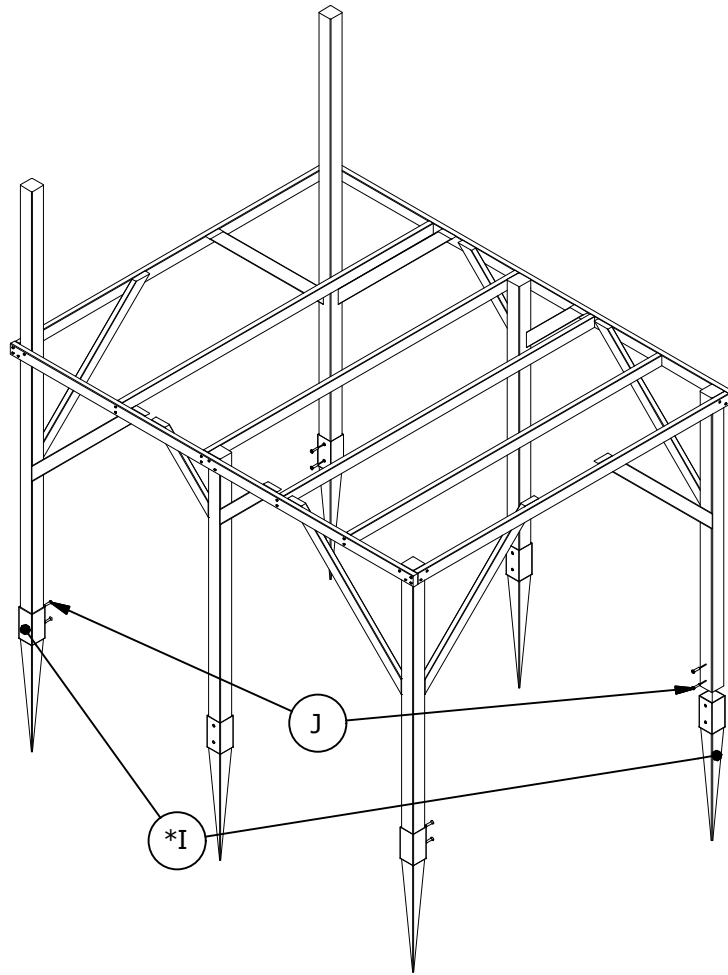
UZMANĪBU: Veicot grīdas montāžu, ir jāņem vērā dabīga dēļu izplešanās, tāpēc ir svarīgi atstāt spraugas starp dēļiem, lai nodrošinātu pareizu ventilāciju mājās iekšienē. Pirms dēļu piestiprināšanas pie grīdas, tie vienmērīgi jāuzklāj uz grīdas ar vienādām atstarpēm, lai nosegtu visu grīdas platumu.

TĀHELEPANU: Põranda paigaldamisel tuleb mõelda laudade võrdsete vahedega jaotusele (laudadevahelisele ruumile), et tagada korralik ventilatsioon majas sees. Enne laudade põrandale kinnitamist tuleks need ühtlaselt põrandale panna, et ka nende vahed oleks jaotatud võrdsetelt, et katta kogu põranda laius.

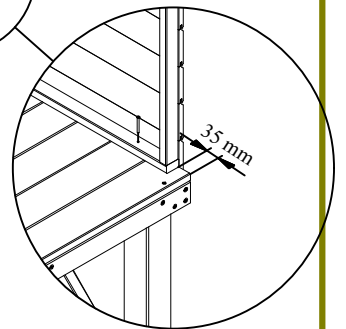
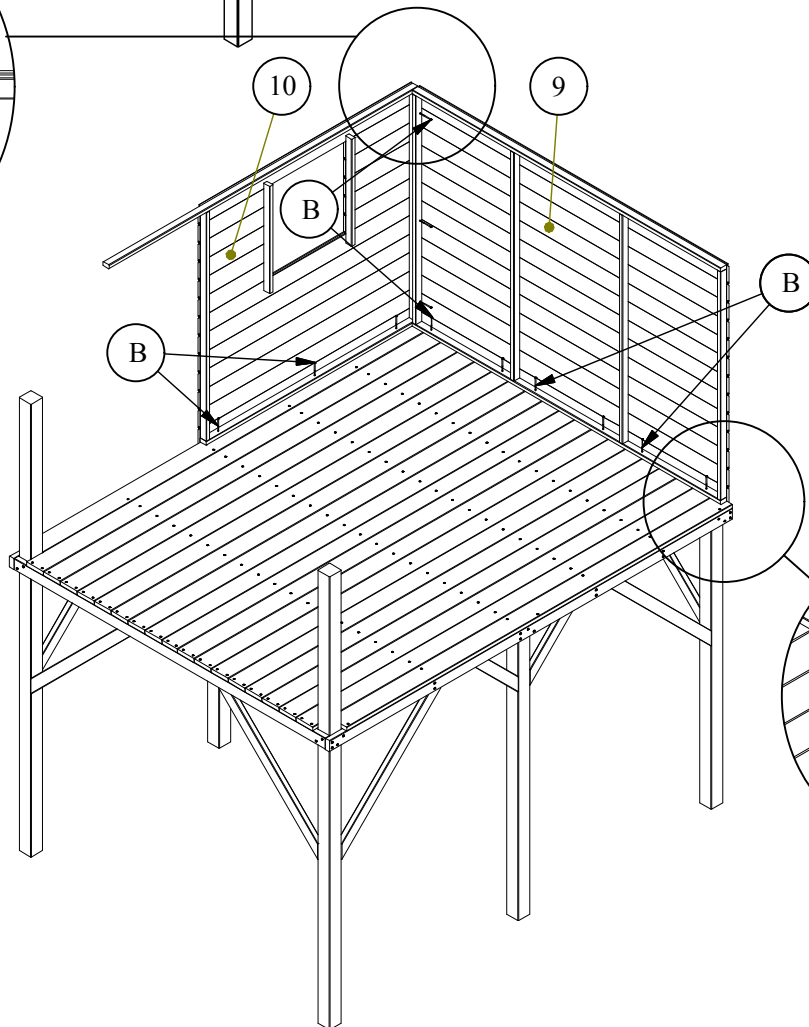
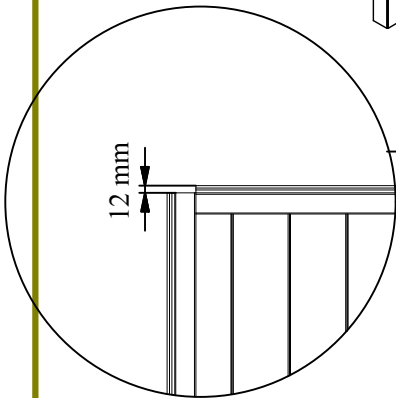
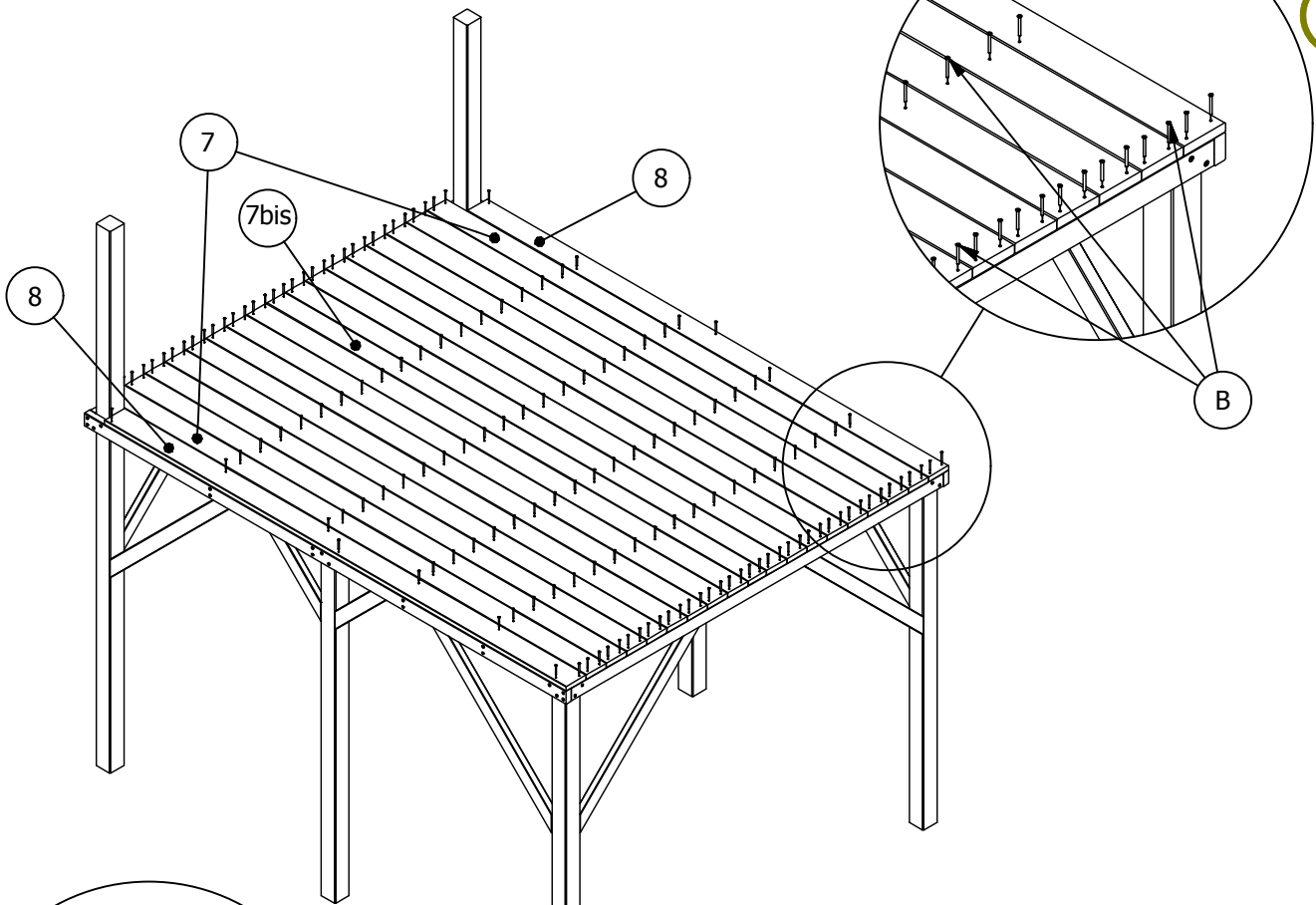


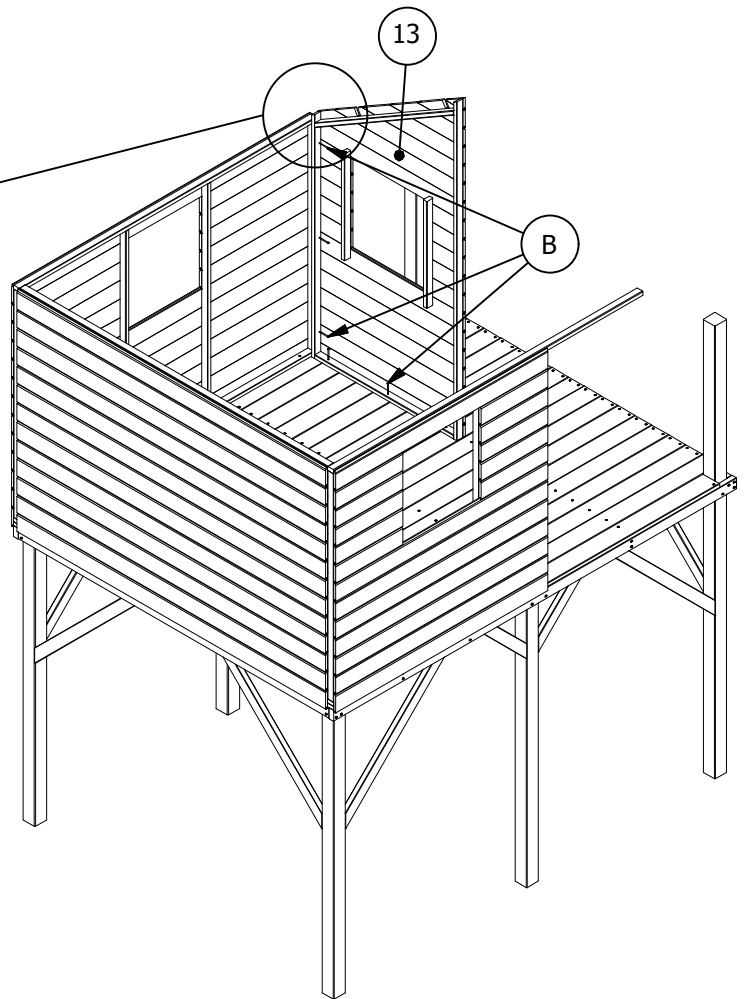
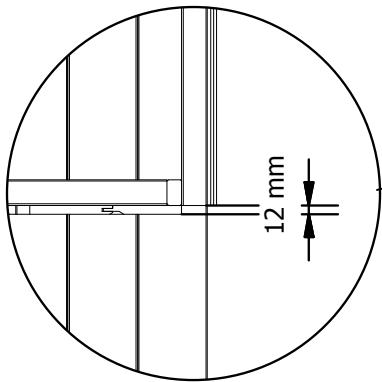
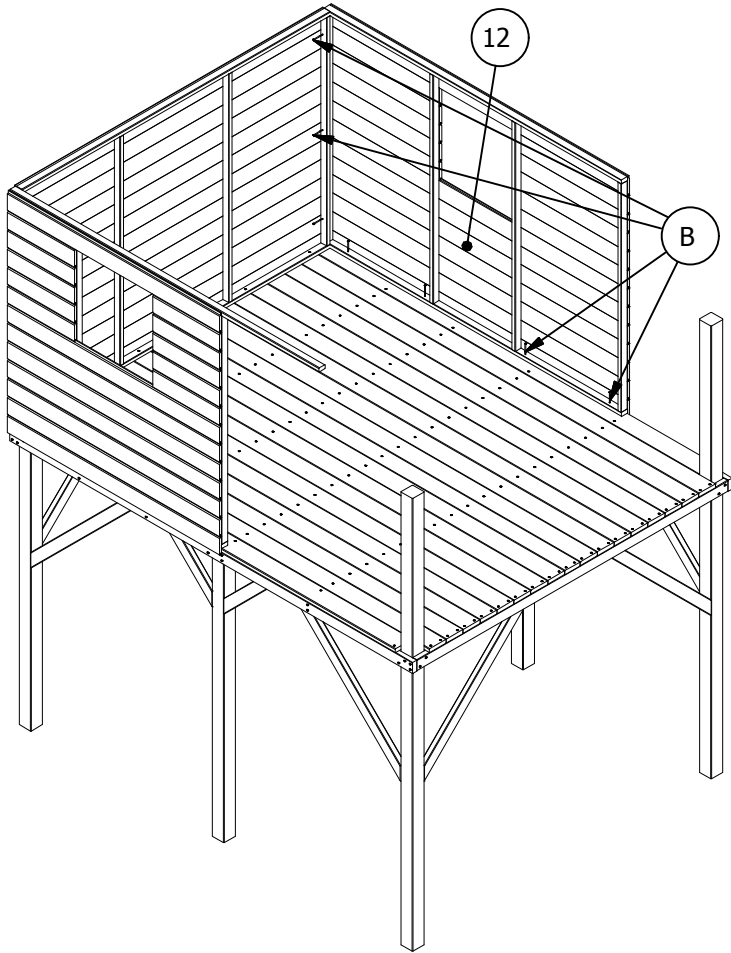
* Opcja

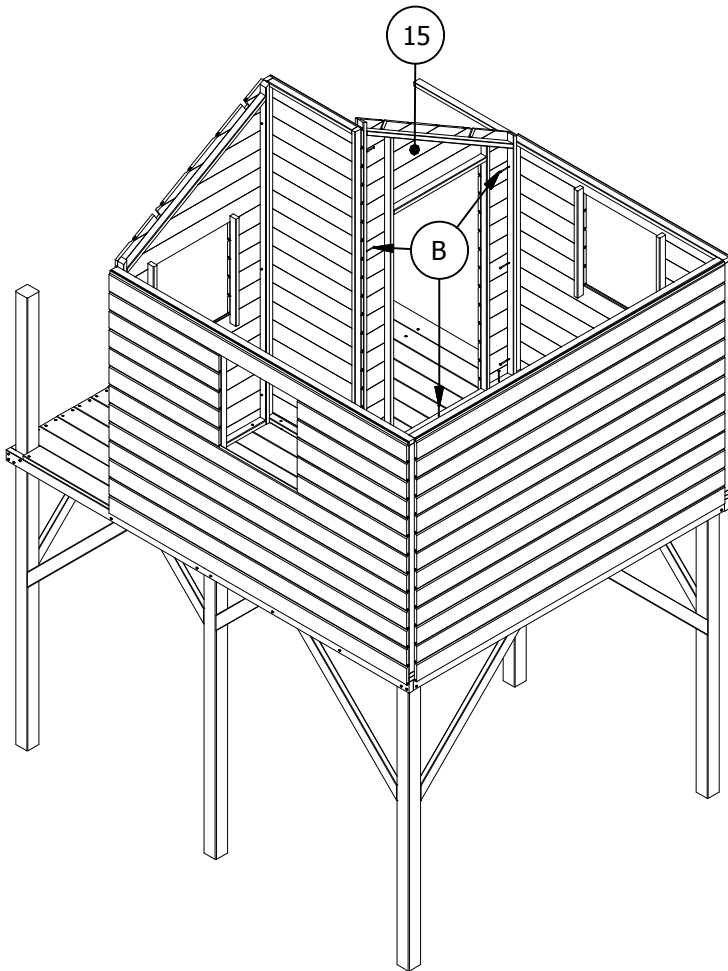
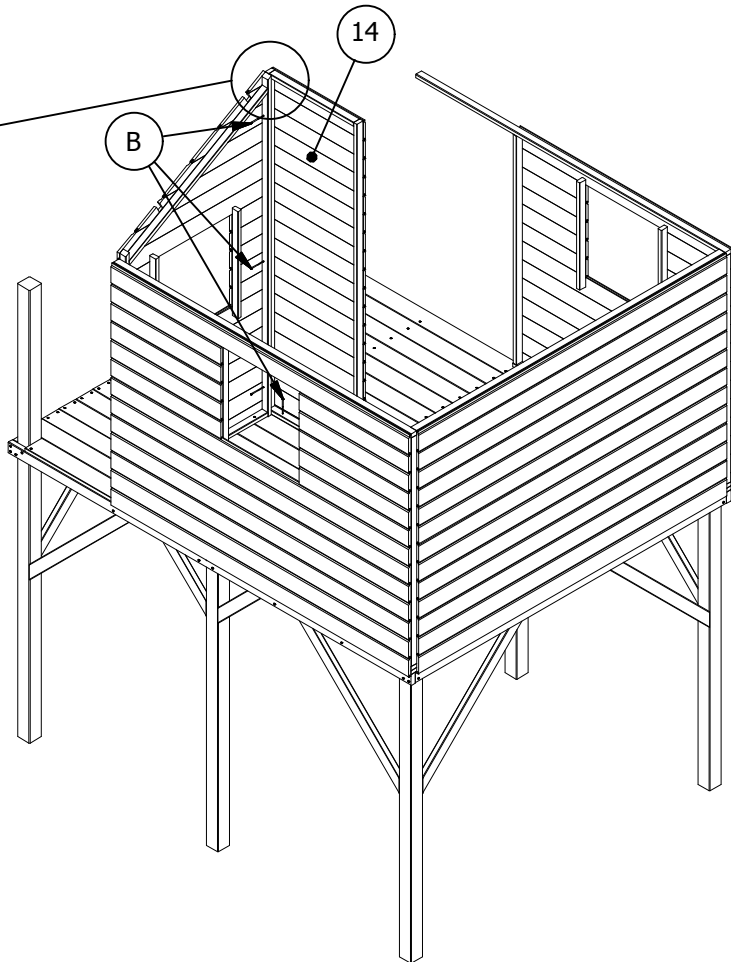
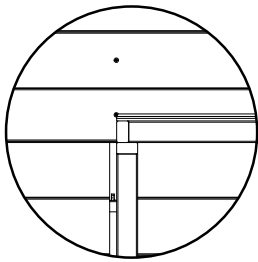
3

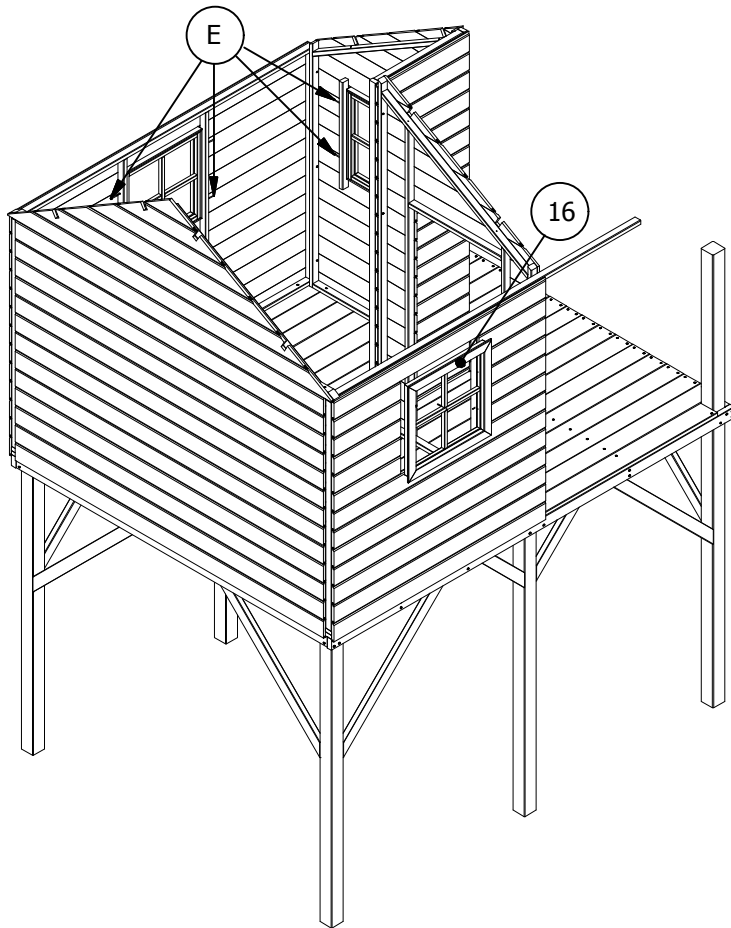
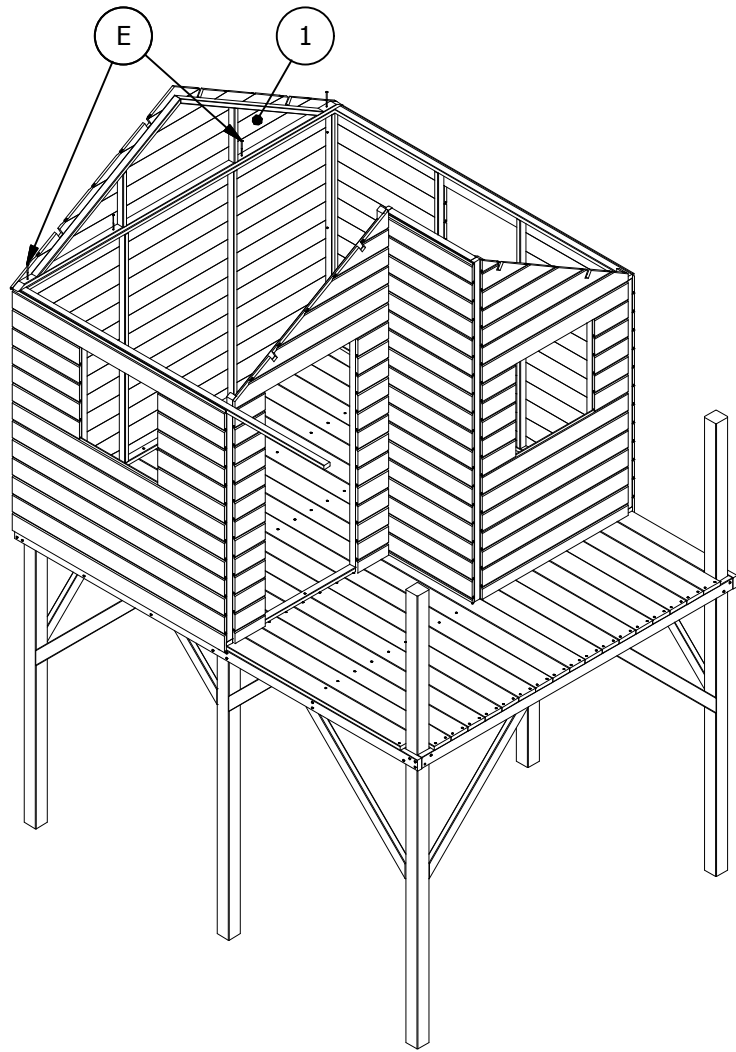


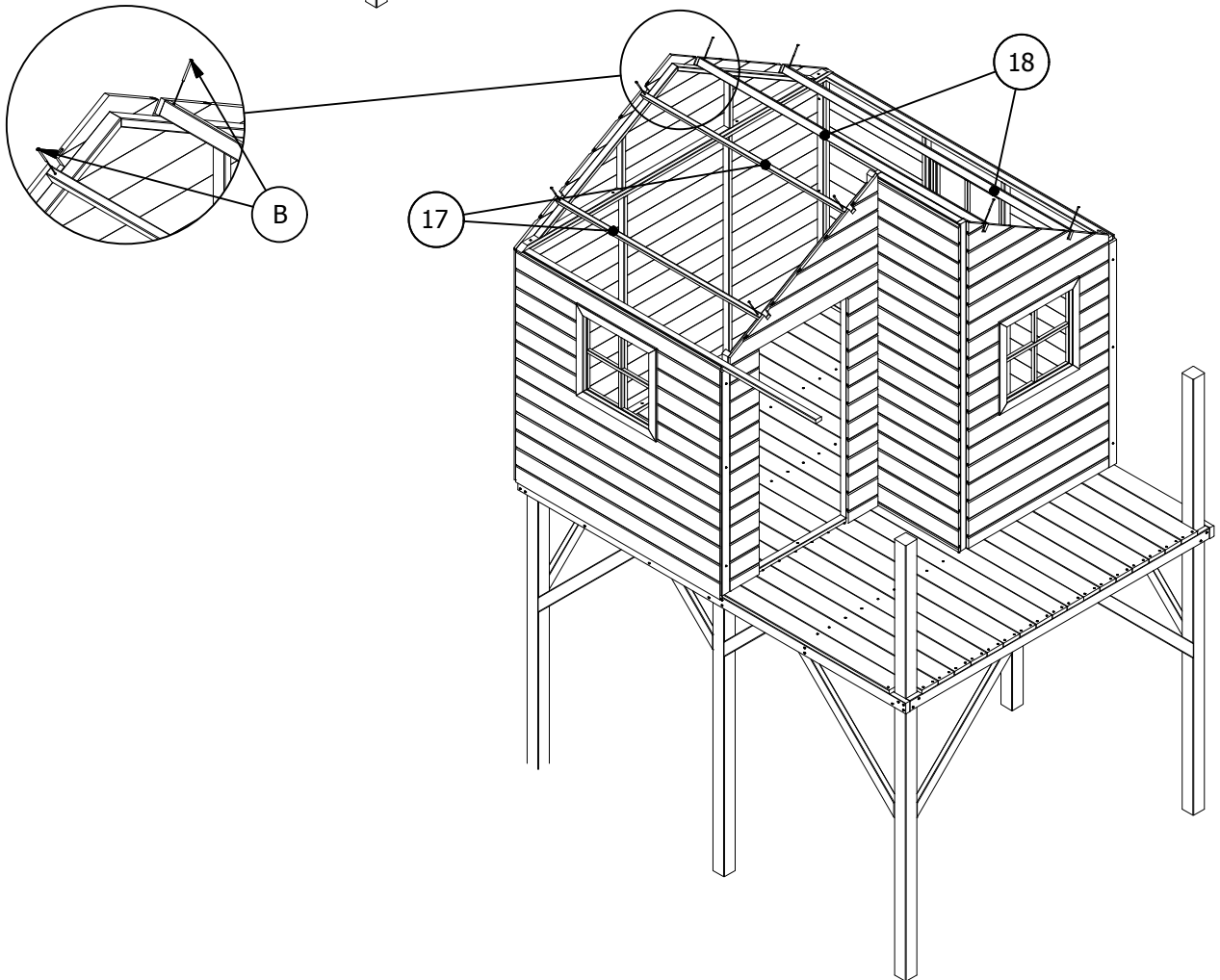
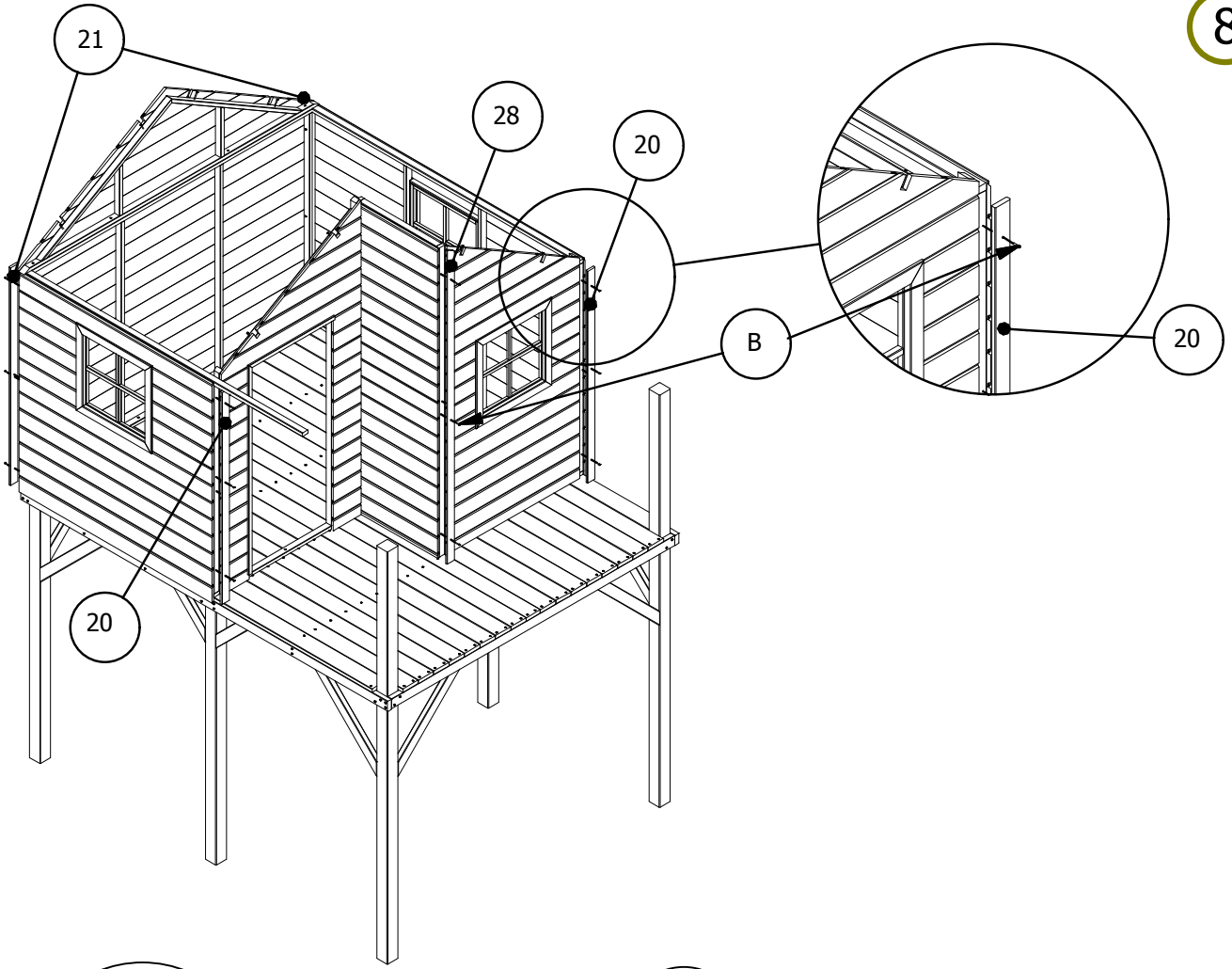
4

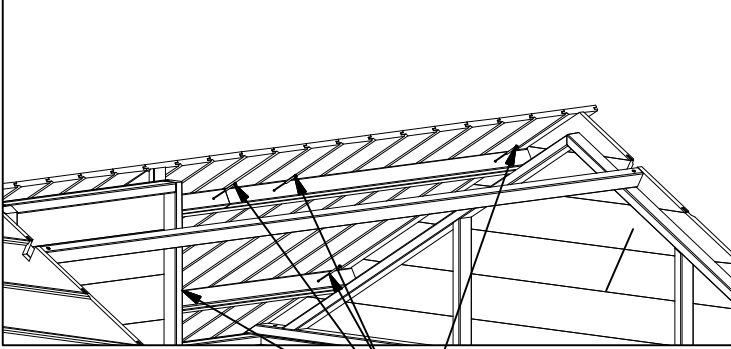




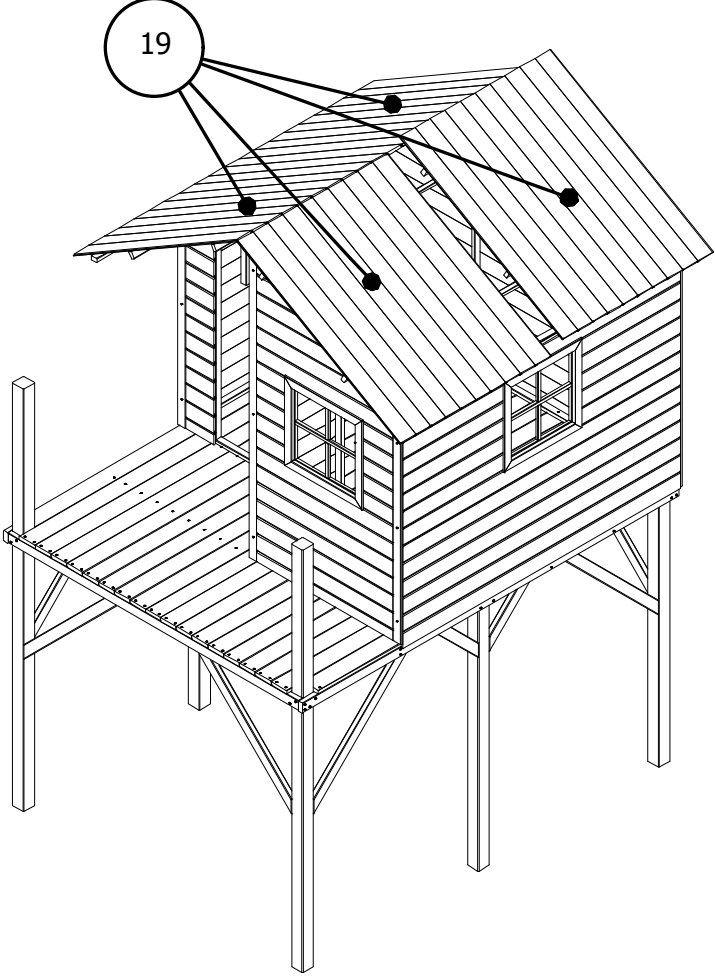
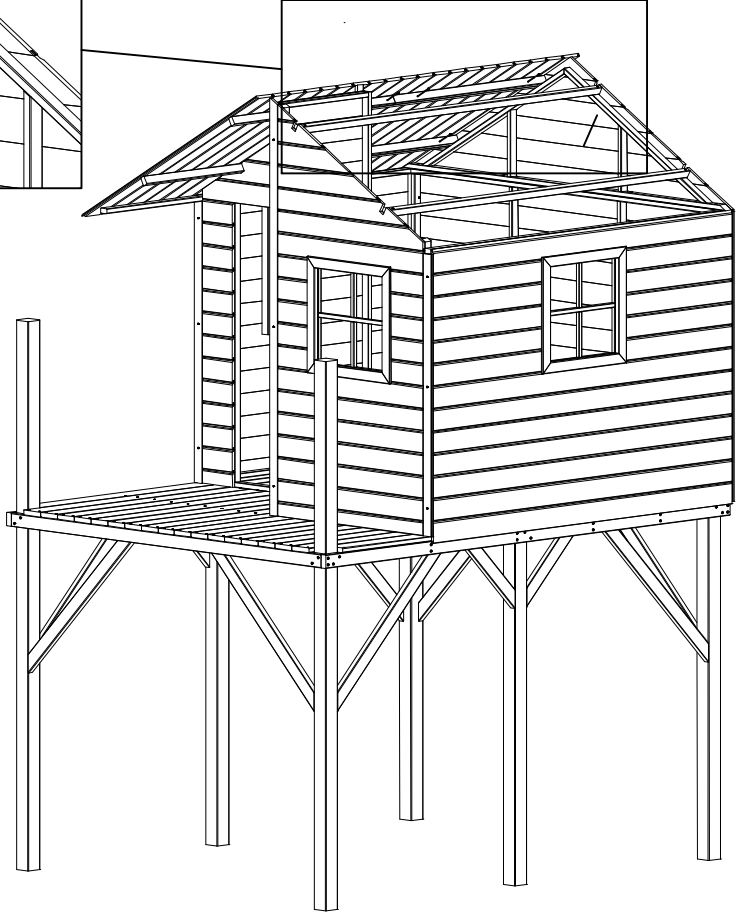








E



19

